

Finland-Vaasa: Personal care products

OJ S 229/2019 27/11/2019

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: TeeSe Botnia Oy Ab
National registration number: 2859365-3
Postal address: Sorakatu 2-4
Town: Vaasa
NUTS code: FI195 Pohjanmaa
Postal code: 65100
Country: Finland
Contact person: Merja Hirvonen
E-mail: merja.hirvonen@teese.fi
Telephone: +358 401832128
Internet address(es):
Main address: <http://www.teese.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Vaasan kaupunki
National registration number: 0209602-6
Town: Vaasa
NUTS code: FI195 Pohjanmaa
Country: Finland
Contact person: Pekka Liukkonen
E-mail: pekka.liukkonen@vaasa.fi
Telephone: +358 63251252
Internet address(es):
Main address: <http://www.vaasa.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Laihia kunta
National registration number: 0180451-0
Town: Laihia
NUTS code: FI195 Pohjanmaa
Country: Finland
Contact person: Hannu Happonen
E-mail: hannu.happonen@laihia.fi
Telephone: +358 503079320
Internet address(es):
Main address: <http://laihia.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Maalahden kunta

National registration number: 0180948-5
Town: Maalahti
NUTS code: FI195 Pohjanmaa
Country: Finland
Contact person: Liselott Lund-Enholm
E-mail: Liselott.lund-enholm@malax.fi
Telephone: +358 469228805
Internet address(es):
Main address: <https://www.malax.fi/home-fi-fi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Kristiinankaupungin kaupunki
National registration number: 0216509-5
Town: Kristiinankaupunki
NUTS code: FI195 Pohjanmaa
Postal code: 64100
Country: Finland
Contact person: Pirjo Ulfves
E-mail: pirjo.ulfves@krs.fi
Internet address(es):
Main address: <https://www.kristinestad.fi/etusivu/>

I.1. Name and addresses

Official name: Mustasaaren kunta
National registration number: 0181101-6
Town: Mustasaari
NUTS code: FI195 Pohjanmaa
Postal code: 65610
Country: Finland
Contact person: Liselott Nyberg
E-mail: liselott.nyberg@jorsholm.fi
Telephone: +358 504663218
Internet address(es):
Main address: <http://www.korsholm.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Vöyrin kunta
National registration number: 2050514-5
Town: Vörå
NUTS code: FI195 Pohjanmaa
Country: Finland
Contact person: Lisen Bäck
E-mail: lisen.back@vora.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.vora.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Korsnäs kommun
National registration number: 0179699-5
Town: Korsnäs
NUTS code: FI195 Pohjanmaa

Postal code: 66200
Country: Finland
Contact person: Carina Westberg
E-mail: carina.westberg@korsnas.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.korsnas.fi>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement
The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/teese?id=252693&tpk=b6de30a2-aebe-48fa-b60f-d534a901f185>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/teese?id=252693&tpk=b6de30a2-aebe-48fa-b60f-d534a901f185>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: yhteishankintayksikkö

I.5. Main activity

Other activity: yhteishankintayksikkö

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Inkontinenssituotteet ja muut henkilökohtaisen hygienian hoitoon käytettävät tuotteet
Reference number: 244085-2019

II.1.2. Main CPV code

33700000 Personal care products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Inkontinenssituotteiden sekä muiden henkilökohtaisen hygienian hoitoon käytettyjen tuotteiden hankinta seuraavien hankintayksiköiden tarpeisiin: Vaasan kaupungin sosiaali- ja terveystoimi, Kristiinankaupungin perusturva, Korsnäsän kunta, Laihian kunta, Maalahden-Korsnäsän terveystakeskus, Maalahden kunta, Mustasaaren kunta ja terveystakeskus sekä Vöyrin kunta. Hankinta sisältää sekä tuotteiden kotijakelun että laitosp- ja osastokohtaisen jakelun. TeeSe Botnia Oy Ab toteuttaa hankinnan edellä mainittujen omistajiensa tarpeisiin. TeeSe Botnia on omistajiensa yhteishankintayksikkö ja tekee päätöksen yhteishankinnasta. Puitejärjestelyyn valitaan yksi (1) sopimustoimittaja. TeeSen kilpailuttamien sopimusten käyttäjiksi voivat sitoutua lisäksi seuraavat yhteisöt tytäryhteisöineen: Vaasan sairaanhoitopiirin kuntayhtymä, Närpiön kaupunki, Isonkyrön kunta sekä muut yhteisöt, jotka TeeSen suoran tai välillisen omistuksen perusteella voivat käyttää yhteishankintayksikön kilpailuttamia sopimuksia.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI195 Pohjanmaa

II.2.4. Description of the procurement

Tämän kilpailutuksen perusteella solmittavan sopimuksen käyttäjiä ovat Vaasan kaupungin sosiaali- ja terveystoimi, Kristiinankaupungin perusturva, Korsnäsön kunta, Laihia kunta, Maalahden-Korsnäsön terveyskeskus, Maalahden kunta, Mustasaaren kunta ja terveyskeskus sekä Vöyrin kunta ja edellä mainittujen kuntien palvelutaloissa asuvat sekä kotihoidon asiakkaat. TeeSen kilpailuttamien sopimusten käyttäjiksi voivat sitoutua lisäksi seuraavat yhteisöt tytäryhteisöineen: Vaasan sairaanhoitopiirin kuntayhtymä, Närpiön kaupunki, Isonkyrön kunta sekä muut yhteisöt, jotka TeeSen suoran tai välillisen omistuksen perusteella voivat käyttää yhteishankintayksikön kilpailuttamia sopimuksia. Tarjouspyyntöä ei ole jaettu osiin, koska sopimuksen käyttäjien toiminnalliset tarpeet edellyttävät yhtä toimittajaa, joka voi toteuttaa koko hankinnan.

Puitejärjestelyn tavoitteena on saada kattava ja laadukas valikoima tuotteita tilaajien käyttöön. Ilmoitetut tuotekohtaiset kulutusarviot ovat yhden vuoden kulutusmääriä ja ne ilmoitetaan sitoumuksetta tarjousten vertailua varten. Hankinnan kohteen kriteereissä ilmoitetut tuotekohtaiset imukykyvaatimukset ovat Rothwell-testin eli ISO 11948-1 -standardin mukaisia imukykyjä ja tarjoajien edellytetään käyttävän saman metodin mukaisia tuloksia ilmoittaessaan tarjoamiensa tuotteiden imukykyä.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimusta ei voida irtisanoa ensimmäisten kahdentoista (12) kuukauden aikana. Sopimusaika on puitejärjestelyn enimmäiskeston mukainen hankintalain 42 §:n mukaisesti kuitenkin siten, että sopimukset ovat ilman irtisanomista voimassa, kunnes uuden kilpailutuksen hankintapäätös on saanut lainvoiman ja uusi hankintakausi voi alkaa. Tavoitteellinen sopimuskausi alkaa helmi-maaliskuussa 2020.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.12. Information about electronic catalogues

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Ilmoitetaan tarjouspyyntöasiakirjoissa.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Ilmoitetaan tarjouspyyntöasiakirjoissa.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Ilmoitetaan tarjouspyyntöasiakirjoissa.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Ilmoitetaan tarjouspyyntöasiakirjoissa.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Ilmoitetaan tarjouspyyntöasiakirjoissa.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

In the case of framework agreements, provide justification for any duration exceeding 4 years:

Sopimusaika on puitejärjestelyn enimmäiskeston mukainen hankintalain 42 §:n mukaisesti kuitenkin siten, että sopimukset ovat ilman irtisanomista voimassa, kunnes uuden kilpailutuksen hankintapäätös on saanut lainvoiman ja uusi hankintakausi voi alkaa.

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 114-279162](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 07/01/2020 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted Swedish, Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 07/01/2020 Local time: 11:05

Place:

TeeSe Botnia Oy Ab:n hankintapalvelut

Information about authorised persons and opening procedure: TeeSe Botnia Oy:n hankinta-asiantuntijat avaavat tarjoukset sähköisellä Cloudiajärjestelmällä ja avaustilaisuudesta laaditaan avauspöytäkirja. Tarjoukset voidaan avata myös muuna hankintayksikön sopivaksi katsomana ajankohtana tarjousten vastaanottamisen määräajan päättymisen jälkeen. Avaustilaisuus ei ole julkinen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

Noin neljän (4) vuoden kuluttua tämän tarjouspyynnön julkaisemisesta.

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

Laitostoimitukset ja kotiinkuljetukset:

Laitostoimituksia hankintaan osallistuvien hankintayksiköiden laitostoimituksia vuonna 2018 oli yhteensä 417 kpl. Määrän arvioidaan olevan vuonna 2020 yhteensä n. 540 toimitusta. Kotiinkuljetuksia tehdään Vaasassa, Kristiinankaupungissa, Laihialla, Maalahdessa ja Mustasaassa ja syksyllä 2019 kotiinkuljetukset aloitetaan Vöyrin kunnassa. Kotiinkuljetusten määrä vuonna 2018 oli 6 550 kpl. Määrän arvioidaan lisääntyvän vuonna 2020 n. 6 900 kotiinkuljetukseen, kun Vöyrin kunnassa aloitetaan kotiinkuljetukset syksyllä 2019 ja Vaasan hoitotarvikejakelun asiakkaat siirtyvät kotiinkuljetukseen. Osa asiakaskohtaisista toimituksista toimitetaan palvelutaloihin, jolloin toimitusmaksu saadaan periä vain yhden kerran. Näitä toimituksia on arviolta 430 kpl vuonna 2020. Vöyrin kotiinkuljetusasiakkaista suurin osa asuu palvelutaloissa. Tarkemmat tiedot kuljetuksista liitteissä 1 ja 2. Ilmoitetut määrät ovat arvioita, jotka perustuvat vuoden 2018 tilastoihin sekä tiedossa oleviin ja arvioituihin muutoksiin asiakasmäärissä ja toimituspaikoissa.

Koekäyttö:

Liitteessä 3 on esitetty koekäyttölomake vähimmäisvaatimusten toteamiseksi sekä vyövaippojen kohdalla myös pisteytyksen vahvistamiseksi. Liitteessä on lueteltu kaikki tarjouspyynnön nettohinnoiteltavat tuotteet. Koekäyttö keskittyy todennäköisesti vyövaippoihin, inkohousuihin, vuoteensuojoihin, pesukintaisiin ja pesuvoiteisiin, mutta myös muita tuotteita kokeillaan mahdollisuuksien mukaan. Kokeiluyksiköitä ovat ainakin Himalajan palvelutalo ja kaupunginsairaalan osasto 5, mahdollisesti nimeämme vielä kolmannen vastaavan kokoisen (yksikössä 15-18 asukasta / potilasta) kokeiluyksikön.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

25/11/2019